

个人简历

姓名: *Matej Zima* 司马文斐

永久地址: *Alojza Rabiča 3, 4281 Mojstrana, Slovenia*

现居地址: 成都市新都区马超西路新园路 199 号
丹枫庭院 2 栋 1 单元 12 号

出生年月: 1984 年 9 月 22 号

国籍: 斯洛文尼亚

工作单位: 成都大学

国内号码: +386 68 182 941

中国号码: 1800 80 900 91

电子邮件: matej.zima@guest.arnes.si



教育经历与发表文章

- 2014-2019 *Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani* 卢布尔雅那大学 人文暨社会科学
博士 (2019.04.25 博士毕业) *Li Zhijeva interpretacija Knjige premen* 《李贽的
『周易』诠释》
- 2017 9 月份于巴塞尔参加欧洲中国哲学会谈并作**演讲**，话题为 *From Correlative
Cosmology to Dialectical Materialism: Li Zhi's interpretation of the Book of
Changes in "Well Revised Reasons for Change"* (《从关联性宇宙观到辩证
法：李贽《九正易因》的《周易》诠释)
- 2016 6 月份于维尔纽斯参加欧洲中国哲学会谈并作**演讲**，话题为 *Li Zhi's
interpretation of the hexagrams Qian and Kun as a cosmological pair of
husband and wife* (李贽把乾坤卦诠释为宇宙观的派对)
- 发表** "*Izvori temeljnih principov vede fengshui skozi pojem korelativne
kozmozgije*" (风水的基本原理对于关联性宇宙观), *Asian Studies* 4(2):201-
228; DOI: 10.4312/as.2016.4.2.201-228; 网址:
<https://revije.ff.uni-lj.si/as/article/view/6372>
- 2003-2012 *Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani* 卢布尔雅那大学，博雅学院
汉学专业 (2012 年本科毕业) *Feng shui skozi korelativno kozmozgijo*
《风水对于关联性宇宙学》
哲学专业 (2011 年本科毕业)，题目关于文艺复兴的哲学家 Marsilio Ficino:
Filozofija narave v "Treh knjigah o življenju" Marsilia Ficina
《自然哲学与马尔西里奥·费奇诺的『生命的三卷书』》

参与项目

- 2024.12.17 在成都参与《AI时代·诗歌传承与人类未来》诗歌论坛
<https://baijiahao.baidu.com/s?id=1818689483830872824>
- 2024.10.26-30 在福建建平及北京参与《第二届世界汉学家大会活动》（主题为“读懂中华文明，携手促进世界现代化”）
<https://baijiahao.baidu.com/s?id=1814212101607443780>
<https://baijiahao.baidu.com/s?id=1814171460095441440>
<https://www.chinadaily.com.cn/a/202410/29/WS67201e30a310f1265a1ca124.html>
- 2023.12.7-9 受 ChengduPLUS 邀请参与《世界中文大会》宣传成都
- 2023.11.29 参加斯洛文尼亚驻华大使馆举办的《遇见斯文》活动，并担任翻译
- 2023.11.25 参加 ChengduPLUS 拍摄的成都宣传片《在成都我们很幸福》
- 2023.9.19-22 参加《2023 走进“魅力成都”》调研活动并在《2023 荣漂人才荟》的号段外国专家座谈会发言
- 2023.6 2023 驻华使节与北京友协理事赴昌平区“春华秋实”联谊活动
- 2023.3.30 参与第 10 届《中国网络视听大会》的《网络视听国际传播论坛》的圆桌论坛——《如何用新媒体讲好中国故事》
- 2023.3.25 接受中国新闻网采访《斯洛文尼亚“蓉漂”汉学家：向更新世界对中国的了解》
<https://m.chinanews.com/wap/detail/chs/zw/9978431.shtml>
<https://m.chinanews.com/wap/detail/chs/sp/9978734.shtml>
- 2023.3.15 受中共中央外联部之邀参加中国共产党与世界政党高层对话会，作为斯中友好协会代表参与线上会议
- 2023.3.10 作为主角参与 ChengduPLUS 拍摄的成都-卢布尔雅那友城视频拍摄《一个城市的朋友圈》
- 2023.2.4 成都广播电台国际传播“双百团队”开幕式，并受聘为成都广播电视台国际传播智库专家
- 2023.1.21 CGTN《春晚超级夜》四川 6 分钟
<https://finance.sina.cn/2023-01-22/detail-imycaaap1814153.d.html?cref=cj>
- 2022.12.3 参与中斯-斯中《诗是天下盐》翻译项目并在斯洛文尼亚驻北京大使馆和克拉尼图书馆同时视频直播的斯中诗歌朗诵：
翻译戴潍娜的《悖论》与《格局》及二毛的《在旧社会》三首诗
- 2022.11.11 成都广播电视台，拍摄《跟着诗歌去旅行：陆游》
- 2022.11.6 成都广播电视台颁奖活动; 颁奖

- 2022.11.5 成都人才招聘会发言《外籍人才在成都的工作与生活》
- 2022.5.27 《这个成都老外创作的中文打油诗，你给几分？》 HelloChengdu 杂志
<https://mp.weixin.qq.com/s/UMiUg7kmM6aJGIDGEEswpw>
- 2022.3.16 《我与东奥有个约会》云对话（北京对外友好协会举办）
- 2022.1.14 《迎新春，迎冬奥》短视频
https://mp.weixin.qq.com/s/x5yB95aORQ6x-oqHJ_3a_A
- 2021.12.22 参与《诗与茶的交响：天府文化四季译丛》访谈
- 2021.11.5 《2021 世界文化名城论坛全球大会》
- 2021.9.26 成都市政府举办：《引智引才 乐享成都》发表演讲
- 2021.9.17 《第十六届中国-东盟投资贸易技术合作洽谈会》
- 2021.7.28 – 8.1 《冰雪京张 世界冬奥》 欧洲青年冬奥行活动，并接受访谈
<http://yuan.sino.si/?p=1341&lang=zh>
<https://baijiahao.baidu.com/s?id=1706942854874509466>
2020. 7 – 10 参加成都电视台《世界青年熊猫记者一走进新津》，《世界青年熊猫记者—逐梦大运走进龙泉》，受聘成都市广播电视台“熊猫记者”
- 2016 – 2019 **主编译：** *Kratko kitajsko stoletje* 《中国的短世纪》，清华大学 汪晖著，卢布尔雅那: *Studia Humanitatis* 出版社，2019 年出版
- 2014 – 2015 **翻译校正：** *Razpad zastopstva in postpolitično strankarstvo* 《代表性断裂与『后政党政治』》，清华大学 汪晖著，发表于: Wang Hui 和 Jana S. Rošker 著 Wang Hui in vprašanje modernosti in demokracije na Kitajskem, 卢布尔那: Znanstvena založba Filozofske fakultete 出版社，2015 年出版
- 2013 翻译林明昌的文章到英文: "A New Perspective on the Creation of Neologisms", *Acta Linguistica Asiatica* 3(1): 47-60. 网址:
<http://revije.ff.uni-lj.si/ala/article/view/422/325>

教育交流与工作经验

- 2024.9 – 今 斯洛文尼亚缘汉学会，秘书长
- 2021.9 – 今 成都大学 文学与新闻传播学院，高端外籍专家
- 2021.2 – 2022.11.20 斯洛文尼亚缘汉学会，秘书长
- 2020.9 – 2021.8 西南石油大学，实习
2019. 11 – 2020. 3 西南财经大学智库，实习（研究助理）
2019. 9 – 2021.4 欧洲中国哲学学会，助理秘书， <https://www.ea-cp.eu/about>
2018. 10 参与组织卢布尔雅那大学—四川大学和中国人民大学三校联合《一带一路》学术交流
2017. 9 陪同台湾中央研究院中国文哲研究所研究员李明辉做巴尔干半岛巡回演讲
2017. 1 - 6 于台湾佛光大学研究《周易》：林明昌教授辅导
2016. 8 – 2017. 1 于四川大学文新学院作6个月的LOTUS+（Erasmus）交换学生: 刘文勇教授辅导
- 2016 于亚州系主演：西游记的转作《东游记》之孙悟空
- 2016 – 2019 斯洛文尼亚缘汉学会，秘书
- 2015 – 2016 斯洛文尼亚缘汉学会，社长
- 2014 - 2018 青年学者，助理于卢布尔雅那大学，博雅学院，亚洲系— **授课内容：**《跨文化方法论》、《后殖民主义》、《诠释学概论》
- 欧洲中国哲学学会，网络管理员， <https://ea-cp.eu/>
- 2014 高中哲学老师, *Gimnazija Kranj, Slovenia* — **授课内容：**《西方哲学索引》、《文艺复兴时期宇宙观》
塞尔维亚语、克罗地亚语、中文三语随行口译, *Happy Tours, d.o.o., Slovenia*
- 2013 高中哲学实习老师, *Gimnazija Kranj, Slovenia*
英语老师, *Društvo upokojencev Radovljica, Slovenia*
于亚非州系主演：鲁迅戏剧《过客》

2012 英文老师, *Gateway Kindergarten*, 中国四川省成都市

2011 学习中国文学与哲学, UNIX 程序于台湾佛光大学
在深圳参加 2011 中欧青年交流年 (大运会)
IT 程序员, *Medstroj d.o.o*, Ljubljana, Slovenia

2010 中斯口译, *Casino Park* 和 *Casino Perla*, Nova Gorica, Slovenia

2006 获得中国政府交换生奖学金, 并交换到南京大学

2005 赴台湾佛光大学交换生

技能

语言能力 精通: 斯洛文尼亚语, 英文, 中文
流利: 南斯拉夫语 (塞尔维亚语, 克罗地亚语)
基本: 德文

电脑运用 UNIX (Linux, FreeBSD) 的日常运用
Office 软件
Moodle, Wordpress, Drupal 网络系统
基本互联网服务系统

爱好 读书, 写作, 计算机编程, 少林功夫, 爬山

个人特点 有创造力, 健谈, 工作狂, 好奇, 钻研, 准时